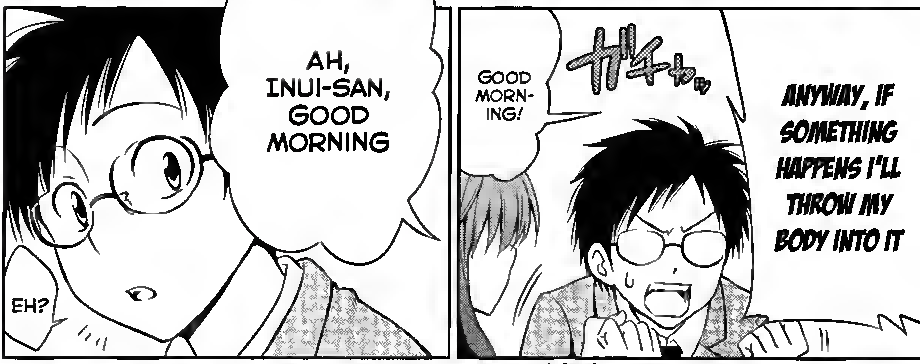
MAKOTO SAKURAI
あいまいっ
～悪魔な修女さんプロデュース～
A DEVIL THAT CAN'T FLY IS JUST AN 'H' DEVIL !?
STEP 4 : PRINCESS AND QUEEN, MAID AND SLAVE?!

TRANSLATOR: CASTELLAN
CLEANER: WEAPER
TYPESETTER: WEAPER
PR/QC: KORO
KT - warmaximus

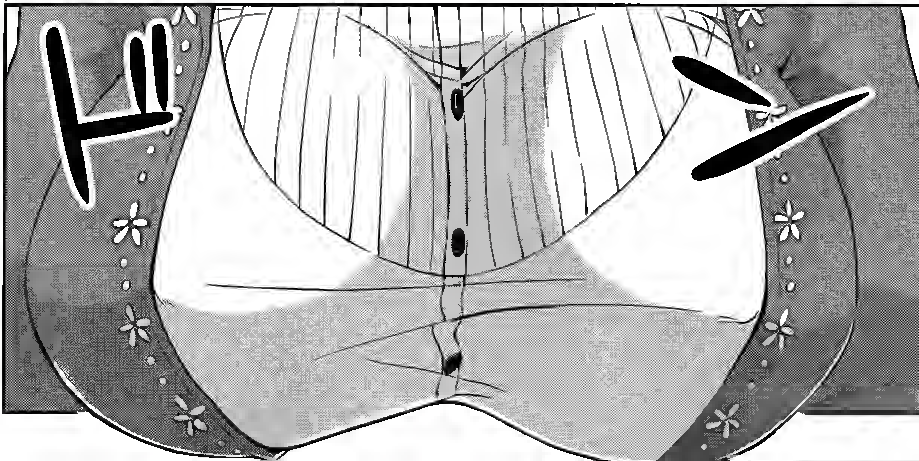
G-
GOOD MORNING!
OH, HEY, MORNING
I- I LOO- I LOOK FORWARD TO WORKING WITH YOU TODAY!!
JUST WHO ARE YOU SAY-ING THAT TO?

S-S-SORRY ABOUT THAT
I CAN'T BELIEVE IT... WE'RE ACTUALLY ON A JOB...!
EH?!
LIZA PASSED HER AUDITION?!
TH-THIS IS GREAT LIZA-CHAN!
YOUR FIRST JOB!!
DON'T TOUCH ME, DOG
バキッ
AS A GRAVURE SHOOTING EXTRA
*sfx whack
EH? JOHN-SENSEI?
YES
I UNDERSTAND
AND OUR HINA WILL ALSO BE THERE?
INUI-CHAN?
ツッ
*sfx: tap

*sfx: pat



*sfx: door open



G... GOOD MORNING ...
WE'LL BE WORKING AT THE SAME SITE TODAY, HUH?
A---AOI HINA-CHAN?!
OOOW-HOAAA SO CUUUUTE ...!!
ガクガク
*sfx: shiver
WHO'S THAT?
*sfx: loom
INUI-SAN, ALLOW ME
AHH-UMM
AH-OH-ERM-EH-AR-IM-OU-... THIS IS...

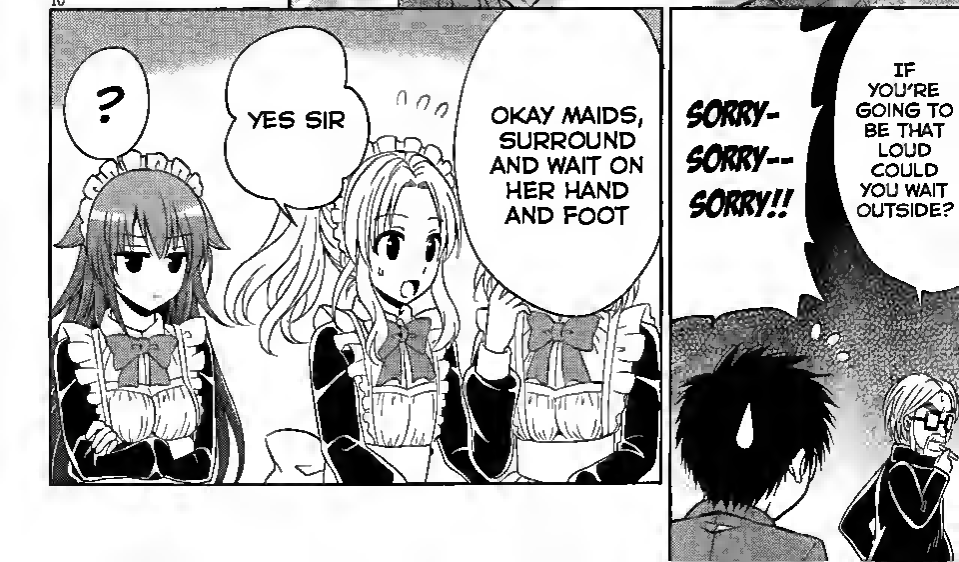
THIS GIRL IS HINA AOI
SHE'S YOUR SENPAI, A GRAVURE IDOL ATTACHED TO MEGAPRO
BY THE WAY, I'M HER MANAGER, TAMAKI
OOOO
YOU CAME AFTER ALL, HINA-CHAN
わしっ
*sfx: obvious
MMMM YOURE TITS ARE IN FINE FORM AGAIN TODAY
KYAA!
たゃん
たゃん
*sfx: obvious

I'M SORRY, KASHIWAGI-SAN, BUT THAT'S A BIT TOO...
DON'T BE SO RESERVED
*sfx ha-ha-ha-ha-ha
I GOT A GREAT REVIEW FROM A GRAVURE MAGAZINE RECENTLY
BECAUSE I'M THE ONLY ONE THAT CAN REALLY BRING OUT THE APPEAL OF THE "SUPER-TITS"
Photographer John Kashiwagi
SENSEI! WE'RE REALLY LOOKING FORWARD TO WORKING WITH YOU TODAY!
HM? OH, THE "AVERAGE-TITS" EXTRAS
WELL, DO THE BEST YOU CAN
AS THE RUMORS SAY, HE'S ONLY INTERESTED IN THE BIG MILKERS
Okay, come this way and get your costumes together.

T/N - meido - Japanese for "underworld" or Hell

*sfx: click click click

AHOOOOOOO
MMM WONDER-FUL
THIS DRESS SHOWS A BIT MUCH...

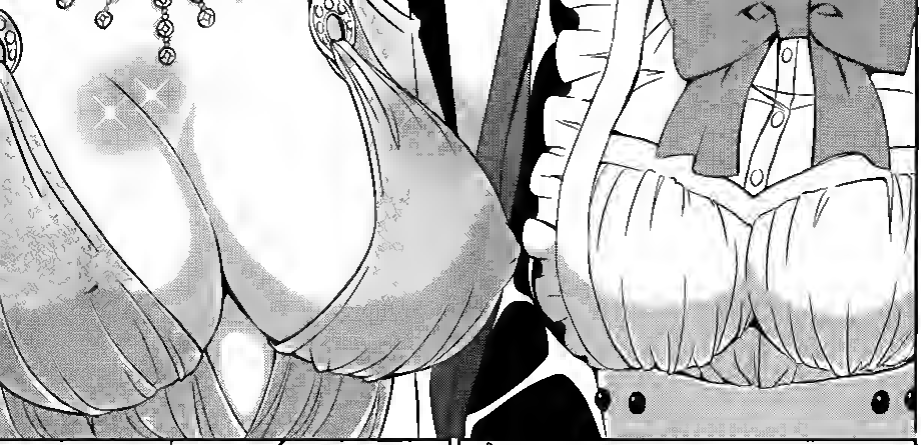

?
YES SIR
OKAY MAIDS, SURROUND AND WAIT ON HER HAND AND FOOT
SORRY- SORRY-- SORRY!!
IF YOU'RE GOING TO BE THAT LOUD COULD YOU WAIT OUTSIDE?

MHM, THOSE ARE NICE TITS
WONDERFUL, EXCELLENT!!
EH
SHOW OFF SOME MORE BARE CHEST
...
IT'S FINE, JUST FINE. FIX IT SO THEY'RE ALMOST EXPOSED
*sfx: shock
HEY!
...
THIS IS REALLY EMBARAS-SING YOU KNOW...
UM...
B-BUT...

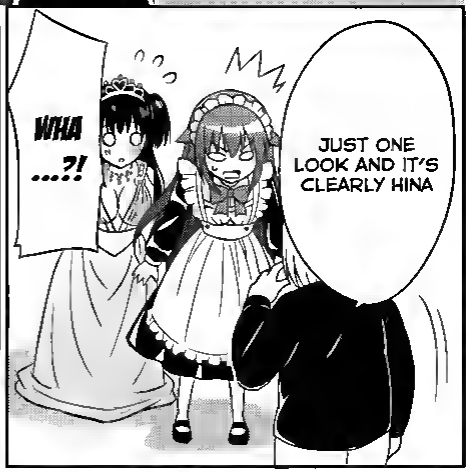
WHAT ARE YOU DOING SITTING THERE SO AT EASE?!
THAT'S THE CHAIR THE PRINCESS SITS IN!!
HM?
SOMETHING WRONG?
OF COURSE THERE IS!!
WHERE IN THE REFINED MANNERS OF A MAID'S ROLE DO YOU THINK SUCH ARROGANCE BELONGS?! GET BACK TO WORK!

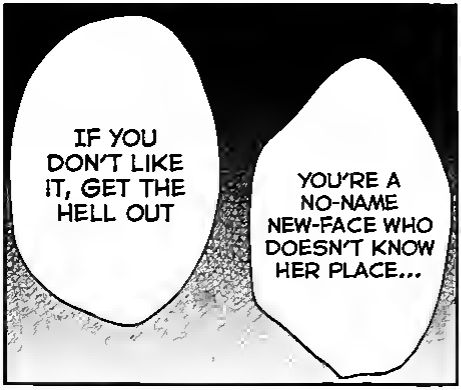
*sfx: yank
!?
WHAT NOW...
BY ANY CHANCE DID YOU MEAN A "MEIDO" MAID?
T/N. again, meido: underworld
WHY AM I NOT PLAYING THE PRINCESS?
QUIT SCREWING AROUND, FUCKER
UF... G-GU...
HEY...

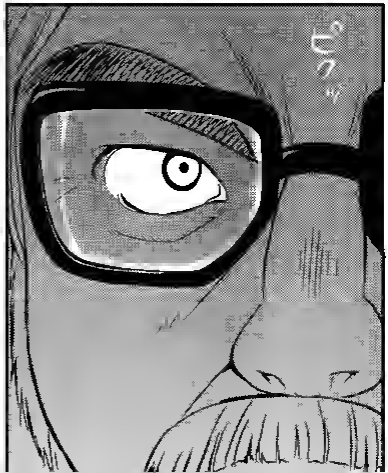
*sfx. whisper whisper
*sfx. grab
KYAA
LOOK WELL, FUCKER!
SENSEI!
ST-STOP IT LIZA-CHAN!!
WHICH DO YOU THINK LOOKS MORE LIKE ROYALTY?
THIS GIRL AND ME



THAT'S JUST BODY FAT SITTING ON A CHEST!
BIG TITS ARE ALL THAT COUNTS
LOOK MORE AT THE AURA


WHA ...?!
JUST ONE LOOK AND IT'S CLEARLY HINA


IF YOU DON'T LIKE IT, GET THE HELL OUT
YOU'RE A NO-NAME NEW-FACE WHO DOESN'T KNOW HER PLACE...


ピク

YOU'LL NEVER FIND WORK AGAIN
AND IF YOU DO LEAVE
IF YOU ABANDON A JOB THE PATH TO BECOMING AN IDOL CLOSES!
SERIOUSLY, PUT YOUR HEAD DOWN!
!
HEY DOG!
WE'RE SO VERY SORRY JOHN-SENSEI!!

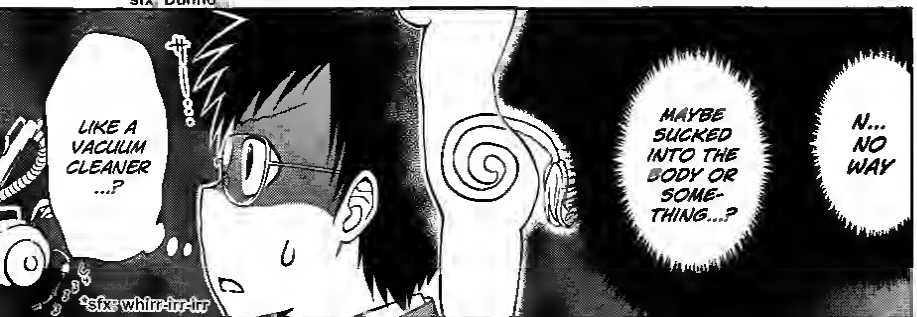
AAA...
*sfx: squeeze

YOU DON'T SEEM TO LIKE BEING A MAID, SO...
I'LL GIVE YOU A "SLAVE ROLE", NUDE EXCEPT FOR A LOINCLOTH
SL-S-S-S-S-S-S-SLAVE GIRL?!
17
YOU'LL CRAWL ON ALL FOURS IN FRONT OF HINAYOU'LL CRAWL ON ALL FOURS IN FRONT OF HINA
WOW WOW WOW WOW
WE'D BETTER FILM IT
RIGHT?
SO WHY ARE YOU STILL DRESSED?

GB-OOF
WHO WOULD DO THAT YOU SWINE!!
GU-HFF
C-CALM DOWN...
SENSEI!!
GROVEL, YOU FUCKER
WAAAAAAA LIZA-CHAN!!
*sfx: whack
*sfx: Kyaaa

LIZA-CHAN'S TAIL IS THIS SHORT...!
*sfx: whirr-irr-irr
HM ?
HER TAIL IS SHRINK ING?!
IS THAT REALLY POSSIBLE ?!

*sfx: Dunno


N... NO WAY
MAYBE SUCKED INTO THE BODY OR SOME-THING...?
LIKE A VACUUM CLEANER ...?
*sfx: whirr-irr-irr

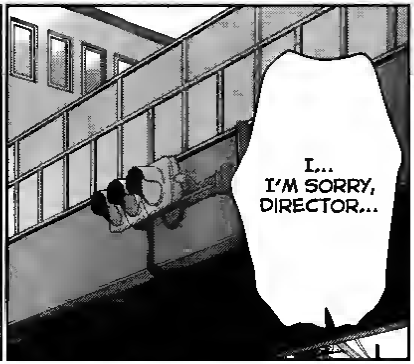
*sfx: grab
LIZAICHAN!!
*sfx: yank
!?
IF I DON'T DO SOME-THING...!!
THAT HURTS! DOG?! WHAT ARE YOU...

NOOOOO
ビクッ
ギチ ギチ
WHAA ?!
IF... IF I DON'T PULL IT OUT IT'LL DISAPPEAR!
*sfx: zap
*sfx: yank yank
YOU... FUCKER
AA
I'LL
REMEM BER THIS...
AAAAAA
ハア
*sfx: pant pant
YOU'LL RIP IT OFF...
ST... STOP...
ハッ
*sfx: pant pant
21
WH... WHAT ?
THIS IS FOR YOUR OWN GOOD, LIZA-CHAN
YOU'RE NOT MAKING ANY SENSE
ハア

*sfx bzzzzz shock
ビクッ
ビクッ
AAAAAAAA
AH...
ヘナヘナ...

I'M SORRY, KASHIWA-GI-SAN
IT WAS OUR LIZA!

*sfx: bow bow



↑ Courtesy of Liza

*sfx: cry sob

*sfx: bap

I WASN'T REALLY COMFORTABLE WORKING WITH KASHIWAGI-SAN
I COULD NEVER TELL HIM NO, SO YOU MADE ME FEEL RELIEVED
SO
THANK YOU
I DIDN'T DO ANYTHING...
...

DON'T SAY THE OBVIOUS
OW
FLICK
DIRECTOR! AS AN APOLOGY FOR ALL THIS I'LL...
Y-YES MA'AM!
WHEN YOU FAIL AT WORK YOU MAKE UP FOR IT THROUGH WORKING!
NEXT WEEK...

YOU'VE GOT AN ULTRA-BIG AUDITION
HINA, AGEHA, AND LIZA WILL WORK AS A THREESOME
NEXT WEEK
ULTRA-BIG?
AUDITION?
RIGHT!
AN AUDITION FOR
HAS THEIR CHANCE ARRIVED?!
TV COMMERCIAL HEROINES!
Continued in the next Dragon Age!